

„KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH – ODNAJDYWANIE TRADYCJI”

Informacje o projekcie

Nazwa działania	Tytuł zadania: „Koła Gospodyń Wiejskich – odnajdywanie tradycji” Zadanie publiczne realizowane w ramach otwartego konkursu ofert Powiatu Krakowskiego w roku 2022 w zakresie: kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i dziedzictwa narodowego pn. „Koła gospodyń wiejskich – odnajdywanie tradycji”
Województwo	Małopolskie
Gmina	Zielonki
Nazwa beneficjenta	STOWARZYSZENIE ROZWOJU GMINY ZIELONKI
Czas trwania projektu	lipiec 2022 – październik 2022
Zakres projektu	W ramach projektu zrealizowano następujące działania: <ol style="list-style-type: none">1. Wykonanie 4 szytych na miarę gorsetów krakowskich, zdobionych cieniowanym kolorowym haftem płaskim w motyw roślinny (gdzie centralną część zajmuje kwiat róży) według tzw. wzoru „od Zielonek”, poprzedzone kwerendą etnograficzną oraz wspólną dyskusją przeprowadzonymi przez KGW w Garlicy Murowanej celem zrekonstruowania elementów zdobniczych charakterystycznych dla odświętnego damskiego stroju ludowego z rejonu Zielonek. Planowane jest noszenie uszytych w ramach projektu gorsetów w trakcie różnych wydarzeń i aktywności realizowanych przez członkinie garlickiego KGW.2. Przygotowanie w dniu 29.10.2022 przez KGW w Garlicy Murowanej, we współpracy z miejscowym OSP, międzypokoleniowego spotkania kulinarnego pn. „Smaki Garlicy”, kierowanego do mieszkańców sołectwa Garlica Murowana i zaproszonych gości, służącego promocji tradycyjnego ubioru ludowego z rejonu Zielonek. Mieszkańcy gminy Zielonki wzięli udział w zajęciach cukierniczych (zdobienie ciasteczek) i warsztatach florystycznych (tworzenie jesiennych kompozycji roślinnych w owocach dyni). Uczestnicy imprezy degustowali przyrządzone przez uczestniczki projektu regionalne potrawy kuchni małopolskiej. Spotkaniu towarzyszyły występy muzyczne oraz wspólny śpiew pieśni patriotycznych i biesiadnych.

PROJEKT „KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH - ODNAJDYWANIE TRADYCJI”
REALIZOWANY PRZY WSPARCIU FINANSOWYM GMINY ZIELONKI I POWIATU KRAKOWSKIEGO



	<p>3. Organizacja w dniu 29.10.2022 profesjonalnej etno-sesji zdjęciowej członkiń garlickiego Koła w nowo uszytych gorsetach krakowskich „od Zielonek”. Piękno zieloneckiej odmiany stroju krakowskiego utrwalił w kadrach obiektywu artysta-fotograf Ryszard Cabała.</p>
<p>Cel projektu</p>	<p>Projekt zakładał zakup elementu damskiego stroju ludowego charakterystycznego dla grupy etnograficznej Krakowiaków Zachodnich zamieszkujących obszar dzisiejszej gminy Zielonki w postaci gorsetów z haftowanymi elementami zdobniczymi składającymi się na tzw. wzór „od Zielonek”. Wybór wzoru haftu, którym ozdobiono nabyte w ramach zadania gorsety poprzedziła kwerenda materiałów historyczno-etnograficznych – archiwalne fotografie i zachowane egzemplarze zabytkowych gorsetów przechowywane w zbiorach muzealnych IR w Zielonkach lub MEK – służąca odtworzeniu ornamentyki jaka obowiązywała w odświętnych kobiecych strojach krakowskich noszonych na terenie dawnej parafii pw. Narodzenia NMP w Zielonkach (do której należy miejscowość Garlica Murowana). Gorsety zgodne z lokalnym wzornictwem folklorystycznym zostały przekazane członkiniom KGW w Garlicy Murowanej. Wybranie jednego elementu stroju krakowskiego, i to w tak małej ilości, jest wynikiem ograniczonej puli pieniędzy przewidzianej na jednego oferenta – w przyszłości Stowarzyszenie Rozwoju Gminy Zielonki będzie wnioskować o przyznanie środków finansowych na zakup kolejnych ubiorów dla garlickiego Koła. Zwieńczeniem realizacji zadania była międzypokoleniowa impreza kulinarna pn. „Smaki Garlicy”, zorganizowana w celu zaprezentowania nowo zakupionych gorsetów szerszemu gronu odbiorców.</p> <p>Cele szczegółowe:</p> <p>1. Zmiana postrzegania przez członkinie KGW biorące udział w realizacji zadania dziedzictwa kulturowego gminy Zielonki: z ich świadomości rugowane jest noszenie popularnych strojów cepeliowskich, z oryginalnym strojem krakowskim niemających nic wspólnego. Wpłyne to na zwiększenie wiedzy etnograficznej dotyczącej wyglądu tradycyjnych ubiorów ludowych obowiązującego niegdyś w rejonie Zielonek wśród lokalnej społeczności.</p> <p>2. Możliwość promowania przez gospodynie z Garlicy Murowanej piękna historycznego stroju krakowskiego „od Zielonek” na szczeblu gminnym, powiatowym oraz wojewódzkim poprzez zakładanie odświętnego stroju krakowskiego, w tym nowo uszytych gorsetów, na różnego rodzaju uroczystości państwowe i religijne (m.in. dożynki, procesje Bożego Ciała, odpusty parafialne), wydarzenia kulturalne (np. Dzień Gminy Zielonki na Rynku Głównym w Krakowie), festyny, pikniki i festiwale kulinarne organizowane przez podmioty zewnętrzne czy imprezy towarzyskie.</p>
<p>Opis projektu</p>	<p>Realizowane zadanie polegało na zakupie elementu stroju krakowskiego w postaci gorsetów damskich zdobionych haftem według historycznego wzoru „od Zielonek”. Dobór wzoru haftu, który znalazł się na gorsetach został poprzedzony przeprowadzeniem kwerendy materiałów historycznych i etnograficznych dotyczących ornamentyki pojawiającej się na kobiecych strojach krakowskich grupy etnograficznej Krakowiaków Zachodnich, typowych dla obszaru dzisiejszej gminy Zielonki.</p>

**PROJEKT „KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH - ODNAJDYWANIE TRADYCJI”
REALIZOWANY PRZY WSPARCIU FINANSOWYM GMINY ZIELONKI I POWIATU KRAKOWSKIEGO**



	<p>Następnie, na podstawie archiwalnych fotografii i zachowanych pojedynczych egzemplarzy zabytkowych gorsetów przechowywanych w zbiorach muzealnych zieloneckiej Izby Regionalnej oraz MEK, zamówiono w specjalistycznej pracowni krawieckiej prowadzonej przez mieszkankę gminy Zielonki Dorotę Król szyte ma miarę gorsety damskie. Gorsety sporządzone z niebieskiego i granatowego sukna ozdobiono kolorowym haftem płaskim, cieniowanym, w motywy kwiatowe, gdzie centralną część zajmuje róża w odcieniach czerwieni i amarantu oraz taśmami pasmanteryjnymi w kolorze złotym i srebrnym. Na każdą sztukę odzieży przyszyto także około 1000 guzików i 1500 cętek. Gorsety wykonane zgodnie z lokalnym wzornictwem folklorystycznym trafiły do członkiń KGW z Garlicy Murowanej.</p> <p>Pierwszą sposobnością do zaprezentowania publicznie nowo zakupionych gorsetów stało międzypokoleniowe wieczorne spotkanie pn. „Smaki Garlicy” zorganizowane w dniu 29.10.2022 r. w sali OSP Garlica Murowana. Na uczestników wydarzenia czekało kilka niespodzianek przygotowanych przez członkinie garlickiego KGW. Najmłodszy mieszkańcy gminy Zielonki pod czujnym okiem opiekunów mogli wziąć udział w warsztatach cukierniczych, podczas których dekorowano kolorowym lukrem, bakaliami i innymi słodkimi dodatkami ciasteczka z ręcznie robionego domowego ciasta kruchego. Przed nieco starszymi dziećmi o młodzieżą postawiono wyzwanie artystyczne w postaci tworzenia jesiennych kompozycji florystycznych w dyniach. Dorośli, w tym zaproszeni na spotkanie przedstawiciele lokalnych władz samorządowych, mieli z kolei okazję spróbować dań związanych z regionalną kuchnią małopolską. Gospodynie z Garlicy Murowanej, w oparciu o przepisy swoich mam bądź babć, przyrządziły potrawy, których bazę stanowiły jabłka podarowane przez Sadowniczą Stację Doświadczalną Katedry Ogrodnictwa Wydziału Biochemii i Ogrodnictwa URK, która mieści się na terenie dawnego garlickiego dworu. Spotkaniu towarzyszyły występy muzyczne, w tym koncert skrzypcowy w wykonaniu Garliczanki Aleksandry Nowak, oraz wspólne śpiewanie pieśni biesiadnych i patriotycznych. Wieczór zwieńczyła sesja zdjęciowa członkiń KGW w Garlicy w odświętnych regionalnych strojach ludowych, których ważny element stanowi bogato zdobiony gorset.</p>
Miejsce realizacji	gmina Powiatu Krakowskiego: Zielonki

Wartość całkowita projektu (zł)	11.200
Dofinansowanie: Powiat Krakowski (zł)	7.000
Gmina Zielonki (zł)	1.160
Udział własny stowarzyszenia (zł)	3.040, w tym: - środki finansowe własne w wysokości 1.990 zł - wkład osobowy o wartości 1.050 zł

**PROJEKT „KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH - ODNAJDYWANIE TRADYCJI”
REALIZOWANY PRZY WSPARCIU FINANSOWYM GMINY ZIELONKI I POWIATU KRAKOWSKIEGO**



Galeria zdjęć

Międzypokoleniowe spotkanie kulinarne pn. „Smaki Garlicy” – 29.10.2022, Garlica Murowana



**PROJEKT „KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH - ODNAJDYWANIE TRADYCJI”
REALIZOWANY PRZY WSPARCIU FINANSOWYM GMINY ZIELONKI I POWIATU KRAKOWSKIEGO**





**PROJEKT „KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH - ODNAJDYWANIE TRADYCJI”
REALIZOWANY PRZY WSPARCIU FINANSOWYM GMINY ZIELONKI I POWIATU KRAKOWSKIEGO**

